

ФАНТАЗИИ О МЛЕЧНОМ ПУТИ

Художник
Лянь Яо

炼妖 LY





СОДЕРЖАНИЕ

005

МЕРЦАЮЩЕЕ ОТРАЖЕНИЕ МЛЕЧНОГО ПУТИ

023

ВСТРЕЧА НА МЛЕЧНОМ ПУТИ

049

СКАЗАНИЯ О СОЗВЕЗДИЯХ

目 录

075

ЦВЕТЕНИЕ, ПОДОБНОЕ ПАРЧЕ

111

РУКОВОДСТВО ПО РИСОВАНИЮ

120

УКАЗАТЕЛЬ

124

ПОСЛЕСЛОВИЕ





Ч
А
С
Т
Ь
1

星

МЕРЦАЮЩЕЕ
ОТРАЖЕНИЕ
МЛЕЧНОГО
ПУТИ

摇



水星

МЕРКУРИЙ

Меркурий – наименьшая из восьми планет Солнечной системы, а также ближайшая к Солнцу. И хотя в названии планеты есть иероглиф «вода»¹, на самой планете воды нет. Поверхность Меркурия похожа на поверхность Луны, она тоже испещрена кратерами. Таинственный Меркурий почти все время скрыт светом Солнца.

¹ Китайское название Меркурия состоит из иероглифов «水» (в переводе с кит. – вода) и «星» (с кит. – планета, звезда).



金星

ВЕНЕРА

Венера – шестая по размерам планета Солнечной системы. В Древнем Китае ее называли «Вечерней звездой» или «Предрассветной звездой». Иногда она появляется с восточной стороны на рассвете, за это ее называли «Цимин»², а иногда она появляется в сумерках с западной стороны, за что получила имя «Чангэн»³. В древнегреческой мифологии эта планета – символ богини любви и красоты, Венеры. В восточной мифологии тоже можно найти образ для этой планеты – Тайбай Цзиньсин⁴.

² «启明» в переводе с кит. – Утренняя звезда.

³ «长庚» в переводе с кит. – Вечерняя звезда.

⁴ Китайское божество, сын Бай-ди («белый император», правящий Западом).



A decorative frame with intricate, swirling patterns in a light brown color, set against a dark background. The frame encloses the text and is adorned with various celestial symbols like stars, planets, and orbits. At the top center, the Chinese characters '地球' (Earth) are written in white inside a dark brown circle.

地球

ЗЕМЛЯ

Земля – большая планета Солнечной системы, заселенная людьми. Ее красота не имеет изъянов. Она богата голубыми морями и зелеными лесами, животными и птицами, цветами, рыбами и насекомыми. Она питает саму жизнь, ее нежность безгранична. Раньше ее красота была бесподобна, однако, подвергаясь разрушению своей окружающей среды, она, вероятно, горюет и страдает, не в силах что-либо сделать. Пожалуйста, берегите Землю.





火星

МАРС

Марс – планета, принадлежащая к небесным телам земного типа. Среди планет Солнечной системы Марс больше всех похож на Землю, а также ближе всех находится к ней. Небо Марса всегда оранжево-красное из-за то и дело поднимающихся песчаных бурь, которые длятся несколько месяцев.